

NORGES
APOTEKERFORENINGENS
TIDSSKRIFT

UTGITT AV
NORGES APOTEKERFORENING

REDIGERT AV
LEIF A. BRENDAL
GENERALSEKRETÄR

1951

59. ARGANG

A. W. BRØGGERS BOKTRYKKERI A/S
OSLO 1951

INNHOLD

ORIGINALARTIKLER, OVERSIKTER M. V.

Side	Side	
Andersen, J. Gjesing: Dybe eller flade vaskekum- mer	53	ling av svulster og be- slektede blodsykdommer 405
Bugge P. O: Apothecaries Prayer	256	Mørk, Ragnar: Vaskekummer og flaske- vask
Dybning, Ottar: Rottegifter	71	155
Finholt, P. og Stokke, T.: Framstilling og holdbarhet av mebumalopløsning til injeksjon. (Fra N.A.F.'s forsøkslaboratorium) ..	445	Nyquist, Kjell: Litt om apotek-administra- sjon
Noen kommentarer til nye forskrifter i Norges Apo- tekerforenings Formel- samling 1942. (Fra N.A.F.'s Forsøkslabora- torium)	177	141, 161
Jermstad, A.: Nytt akademi for farmasi 255		Paulssen, L. M.: Undersøkelser over aktive kull og deres forhold ved adsorpsjon i væsker I 5, II 148
Jermstad, A. og Jensen, K. B.: Undersøkelser over inn- holdsstoffene i Aconi- tum septentrionale Koelle 341		Rognlien, Dag: Om apotekinnredninger .. 275
Molland, Jacob: Medikamenter til behand-		Stokke, T.: Litt om overflateaktivitet og overflateaktive stoffer
		359, 393
		Svendsen, A. Bærheim: Jonebytte
		222
		Wickstrøm, A.: Perjodsyre-oksydasjon av noen sympathomimetika med etanolamin-struk- tur
		117

SAKREGISTER

Aftenkurs våren 1951 N. F. S.	139	Apotekavgiften (innstilling avgitt av Stortingets Sosial- alkomite)
Andenes apotek (opprettet ved kgl. res. av 22 desem- ber 1950) Sosialdepartemen- tets foredrag	84	266
Znen internasjonale kongress for biokjemi	420	Apotekavgiften (pressemeld- ing)
Annonsering	520	480
Apotek — fabrikkomiteens innstilling	434	Apotekbevillinger:
Apotekavgiften	487	Arveschoug, Cato (Stokke apotek)
Apotekavgiften (St. prp. nr. 1, 1951)	187	132
Apotekavgiften (brev fra h.r. adv. S. Grette av 5 juni 1951 til Stortingets Sosial- komite)	239	Larsen, Alf T.: (Egersund apotek)
		15
		Nielsen, Carsten Normann (Kviteseid apotek)
		316
		Rogstad; Anne Ø. (Lærdal apotek)
		15
		Sande, Leif (Andenes apo- tek)
		172

	Side	Side	
Aptekdag	159	Sørumsand apotek (Nils E. Ødegaard)	16
Apteker Lauritz Schmidt 50 år	278	Trondheim, Svane-apoteket (Bergljot Nissen)	133
Apteker M. Th. Bratts og hustrus legat (statutter) ..	4	Valdres apotek (E. Kaprud)	417
Apteker M. Th. Bratts og hustrus legat	374	Borgen, L. O., dosent. Av A. Nordal	246
Aptekerkreksamen 1951	420	Brøggers Boktrykkeri 100 år	444
Aptekerkreksamen. 2nen avd. høsten 1951	171, 415	Cand. pharm. (ledig stilling)	403
Aptekerne og fremtiden ..	52	Den nye lønnstariff	43
Aptekerstillingen. Embedsutnevnelser m. v. i året 1950 (Av Stortingsdokument nr. 3, 1950)	109	Det Farmaceutiske Understøttelsesselskaps generalforsamling	68, 139
»Apteket Bien« — »Bien apotek«	136	Det Farmaceutiske Understøttelsesselskaps årsregnskap for 1950	57
Apteket St. Olav jubilerer ..	484	Det 5. Landsmøte for kjemi	91, 235
Apteket Elgen, Oslo (Protokollkomiteens bemerkninger)	496	Dosent dr. med. L. O. Borgen Av A. Nordal	246
Aptekloven i Lagtinget	27	Driftstilskott	442
Apothecaries Prayer . Av P. O. Bugge	256	Driftstilskott til mindre bærekraftige apotek	269
Autoriserte leger 68, 88, 133, 172, 205, 318, 418, 458		Dybe eller flade vaskekummer. Av J. Gjesing Andersen	53
Autoriserte tannleger ..	157, 374	Dødsfall:	
Autoriserte veterinærer 17, 294, 318		Bentzen, N. L.	355
Befordring av apotekere innen Oslo — klage over Sosialdepartementets prinsipp	463	Bjørneboe, J.	370
Beretning om Norges Apotekerforenings virksomhet 1949—1951	297, 323	Gullstrøm, Stellan	221
Bestyrerautorisasjoner:		Feilberg, Halvard	168
Bergen, Moblenpris apotek (Erling Thernes) ..	69, 133	Jenssen, Lorentz	483
Drammen, apoteket Ørnen (R. Collett)	456	Nissen, Aug.	101
Egersund apotek (Magnus Norbø)	133	Schönheyder G. Aug.	369
Horten, apoteket Fram (Helge Finsaas)	234	Smith, J. O.	370
Larvik, Svaneapoteket (H. Rustenberg)	157, 418	Tandberg, C. G. O.	484
Mysen apotek (J. Nossen) ..	400	Thronsen, Chr. V.	355
Oslo, Sandaker apotek (H. Frey)	69	Elefantapoteket i Kristiansand 300 år	367
Oslo, Uranienborg apotek (Ruth Kleve)	293	Embedsutnevnelser m. v. i året 1950. Apotekerstillinger	109
Ski apotek (Bj. C. Grefsgaard)	456	Emulsjonsapparat montert på tablettemaskin. (Av S. Fjelle)	370
Stavanger, apoteket Ørnen (G. Fladmark)	417	Emulsjonspumpe for motor drift	247
Farmasiens dag	340	Endringer i forskrifter av 30 juni 1941 om innførsel og omsetning m. v. av apotekvare oggifter (kgl. res. av 16 februar 1951)	92

	Side	Side	
Farmasøytenes Idrettsforening	18, 68, 89, 116, 461	Halvorsen, Trygve 50 år ..	321
Farmasøythytta 25 år	375	Helsing, Dagny, 50 år ..	296
Farmasøytiske kongresser i utlandet i 1951. Av A. Jermstad	255	Holmsen, Valborg, 50 år ..	340
Federation Internationale Pharmaceutique	38	Hopstock, F. Th., 60 år ..	403
25 års jubileum. (A. Kluge Larsen, Thoralf G. Aasnes)	545	Hovind, A., 50 år ..	520
Fondet til understøttelse av apotekere og farmasøyter samt deres etterlatte ..	115, 373	Joner, Johs., 50 år ..	321
Foredragskurset for farmasøytiske kandidater våren 1951	236	Julsrød, Mabel, 50 år ..	39
Forelesningsassistent ved Farmasøytisk Institutt	296	Kaggestad, P. 50 år ..	140
Forflytning av apotekere fra et apotek i Oslo til et annet apotek i samme by	203	Kise, Johs., 50 år ..	39
Forhøyelse av medisinprisene	521	Klem, Ruth, 50 år ..	296
Fra dagspressen:		Knutzon, H. B., 70 år ..	444
Et av landets mest moderne apotek i Vadso	272	Kolstad, Marit, 50 år ..	236
Mismøve med apotekene	115	Krog, Einar, 50 år ..	272
Skjut ikke på apotekaren — sikta på fabrikanten ..	136	Krog, Agot, 60 år ..	116
Uheldig praksis	517	Lange, Vaborg, 60 år ..	39
Vår medisinale beredskap	113, 158	Lassen, O. R., 60 år ..	207
Framstilling og holdbarhet av Mebumalopløsning til injeksjon. Av P. Finholt og T. Stokke (Fra N. A. F.'s forsøkslaboratorium)	445	Lemos, Fr. de, 60 år ..	116
Fødselsdager:		Myhre, Fr. L., 50 år ..	39
Alm, Kristian, 50 år ..	159	Nilsen, Else, 50 år ..	39
Arnesen, A. Rønning, 50 år ..	485	Nilssen, Gunnar Ring, 50 år ..	296
Arnesen, Sverre 50 år ..	296	Poulsøn, Ths. H., 75 år ..	236
Arnesen, Haakon 50 år ..	236	Prvtz, Milda, 60 år ..	159
Arveschoug, Cato 50 år ..	69	Ring, Johanne, 80 år ..	444
Berntsøen, E. Moe 50 år ..	207	Sivertsen K. H., 85 år ..	39
Bjerke, Martha 50 år ..	207	Skiaker Johanne M., 50 år ..	273
Blikstad, Alf 50 år ..	236	Strandenæs, H., 50 år ..	207
Borgersen, M. E. 60 år ..	38	Strøm, Reidar, 50 år ..	38
Erantsæter, Arne 60 år ..	69	Sukkestad, Johs., 50 år ..	159
Christensen, Johs. 60 år ..	520	Tandberg, C. G., 80 år ..	462
Christensen S. Flater, 50 år ..	38	Wahr-Hansen, Johs., 50 år ..	236
Døsen, Hans 50 år ..	296	Wimsvold, Aslaug, 50 år ..	116
Enger, Hagh, 50 år ..	377	Winther, Aslaug, 50 år ..	340
Feilberg, Trygge, 60 år ..	38	Wirsching, Louise, 50 år ..	257
Frey, Henry 50 år ..	69	Gjesteforelesinger	208
Fuglestved, E. 60 år ..	377	Glimt fra F. I. P.'s møte i Rom. Ved generalsekretæren	439
Gjæver, J. A. 80 år ..	175	Godkjent farmasøytsk utdanning	456
Hagen, Chr. 70 år ..	116	Håndkjøpsutsalg — revisjon av reglene	443
Håndkjøpsutsalg:		Håndkjøpsutsalg:	
Bodø, apoteket Torden-skjold (Abornes)	235	Bodø, apoteket Torden-skjold (Abornes)	235
Bodø, Svaneapoteket (Tuv) ..	157	Brekstad apotek (Mønbugt)	35
(Selbekken, Storfosna, By, Valler-sund)	69	(Hasselvika)	157
(Barmannsfjord)	172	(Imsterfjord)	235
(Stallvik)	294	(Steinsdalen)	418
Farsund apotek (Alléen) ..	235		

	Side
Fredrikstad, apoteket Hjorten (Vesterøy)	235
Heimdal apotek (Ler)	35
(Melhus)	69
(Klæbu)	316
Lærdal apotek (Dale)	316
Minde apotek (Vågseidet, Myking)	235
Orkedalens apotek (Svorkmo)	35
Otta apotek (Dovre)	172
Randsfjord apotek (Lunner, Harestua)	294
Sandnessjøen, apoteket Idun (Indre Kvarøy) ..	35
(Tjøtta)	235
(Selsøyvik)	456
Steinkjer, apoteket Nordstjernen (Agle)	316
Støren apotek (Lønset	235
(Stamnan)	294
Trondheim, Hjortapoteket (Klæbu)	316
Vadsø apotek (Boakas, Austertana)	316
Hur bør apotekens råvarukontroll vara ordnad? Foredrag og diskusjon ved 7. nordiske Apoteker- og farmaceutmøte i Oslo ..	19, 60
Innpakningspapir til landets apotek	455
Jern og kobber (Utdrag av rapport fra Council on Foods and Nutrition)	81
Jonebytte. Av A. Bærheim Svendsen	222
Journées Pharmaceutiques Francaises 8—12 oktober 1951	376
Kjøp av kakao	295
Kongens fortjenestemedalje (Mimi Bye)	376
Kontrollkjemiker (ledig stilling)	207
Kretsmøter:	
Bergens krets ..	2, 102, 169, 483
Buskerud og Jarlsberg krets ..	3, 156, 220, 483
Nord-Norges krets ..	268, 413
Oplandenes krets ..	205, 244, 454, 543

¹ k = kunngjøring; o = opplysninger; s = søkere; t = tilbakestrukne søknader.

	Side
Oslo krets ..	75, 156, 170, 482
Rogaland krets	102, 170
Sørlandets krets ..	3, 205, 245
Telemark og Larvik krets ..	4, 75, 125, 369, 415, 453
Trondheim krets	157, 220
Østfold krets	102, 279, 544
Laboremus ..	38, 80, 174, 236, 459
Landsmøte for kjemi	235
Landsmøtet ..	269, 368, 379, 423, 431
Landsstyret (ref.)	209
Ledig sekretærstilling	274

Ledige apotek:¹

Andenæs apotek ..	k. 17, s. 87
Drammen, apoteket Ørnen ..	k. 372, o. 403, s. 442
Hammerfest apotek	s. 16
Kviteseid apotek ..	k. 173, o. 207, s. 253, 316, t. 316
Måloy, apoteket Måken ..	k. 402, o. 419, s. 456, 484
Oslo, apoteket Gullstjernen ..	k. 515, o. 545
Stokke apotek	s. 16
Valdres apotek ..	k. 371, o. 374, s. 417, t. 442
Ledige stipendier	206

Liktornmiddel NAF ved behandling av fotvorter. (Ref. ved A. Vidnes)	514
Litt om apotek-administrasjon. Av Kjell Nyquist ..	141, 161
Litt om overflateaktivitet og overflateaktive stoffer. Av T. Stokke	359, 393

Litteratur:

Blum, Charles: Physikalische und chemische Prüfung von Steroidhormonen für Pharmakopöe-zwecke. Anm. av A. Jermstad	103
Collectanea Pharmaceutica Suecica, vol. V. Anm. av A. Vidnes	454
Gstirner, Fritz: Einführung in die Arzneibereitung. Anm. av T. Stokke ..	35
Hunnius, C.: Pharmazeutisches Wörterbuch. Anm. av B. Bakkeli	252

	Side
Ferchl, F.: Geschichte der Pharmazie in einer Stunde. Anm. av A. Jermstad	251
Kern, Walther: Angewandte Pharmazie. Anm. av F. O. Gundersen	337
Koning, D. A. Wittop: Die Kunst und die Pharmazie ..	294
Mühlemann H. og Bürgin A.: Qualitative Arzneimittel-Analyse. Anm. av A. Jermstad	251
Mühlemann H. og Bürgin, A.: Qualitative Arzneimittelanalyse. Anm. av B. Bakkeli	252
NFN-Navne. Oversikt over den af Det nordiske Farmakopénevnt fastsatte latinske nomenklatur for lægemidler og hjelpe-stoffer. Anm. av Per Finholt	77
Valentin, H.: Geschichte der Pharmazie und Chemie in Form von Zeittafeln. Anm. av A. Jermstad ..	250
Lukningsregler:	
Kopervik apotek	316
Porsgrunn-apotekene	316
Stange apotek	401
Lægemiddelformer fastsatt af Det nordiske Farmakopénavn	96
Lønnsnemndas kjennelse	41
Lønnstariff	43
Medalje for lang og tro tjeneste:	
(Rønnaug Flåten)	93
(Rachel Lundh)	138
Medikamenter til behandling av svulster og beslektede blodsykdommer. Av J. Moland	405
Medisinaltakstkomiteen	235
Medisinaldispenserende leger ..	16, 68, 88, 133, 172, 254, 272
318, 356, 418, 458	
Medisindispenserende veterinarer ..	133, 172, 272, 318, 418
N. A. F.'s regnskaper 1950 ..	125
Navn godkjent av Den norske farmakopénemnd	125
Fortegnelse nr. 5	76
Side	
Fortegnelse nr. 6	233
—	336
1951	1
Noen kommentarer til nye forskrifter i Norges Apotekerforenings Formelsamling 1942. (Fra N. A. F.'s Forsøkslaboratorium) av P. Finholt og T. Stokke ..	177
No-Re-Farm	159
Norsk Farmaceutisk Selskap ..	485
Norsk Farmaceutisk Selskaps aftenkurs våren 1951 ..	139
Norsk professor til India (O. A. Høeg)	374
Ny dosent (H. Bjørge Heibæk)	158
Ny professor i farmasi. (E. Brochmann Hansen) ..	295
Nytt akademi for farmasi. Av A. Jermstad ..	255
Nytt tidsskrift	459
Om apotekinnredninger. Av Dag Rognlien	275
Om mangelfull omrysting av legemiddelsuspensjoner. (Referat ved P. Finholt) ..	250
Om tabletters henfall og passasje gjennom spiserør og magesekk. (Referat ved B. Bakkeli)	247
»Opploselige« eteriske oljer. Referat ved B. Bakkeli ..	248
Oppringningsgebyr. — Nattakst	171
Orienteringsløp	376
Oslo krets av N. F. F. (møte) ..	158
Penicillindispenserende veterinærer ..	16, 88, 113, 254
Pensjonssaken	523
Perjodsyre-oksydasjon av noen sympathomimetika med etanolamin-struktur. Av A. Wickstrøm	117
Praktikanttjenesten	254
Prisoppgave	208
Protokollkomiteens behandling av klager over embetsutnevningene til sivile embeter. (Klage over Sosialdepartementets prinsipp ved befording av apotekere innen Oslo	463

Referater:	Side
Liktornmiddel NAF ved behandling av fotvorter. (Ved A. Vidnes)	514
Om mangelfull omrusting av legemiddelsuspensjoner. Ved P. Finholz	250
Om tabletters henfall og passasje gjennom spiserør og magesekk. Ved B. Bakkelø	247
»Opploselige« eteriske oljer. Ved B. Bakkelø	248
Some Pharmaceutical Aspects Vitamin B ₁₂ . Ved A. Vidnes	514
Regulering av medisinprisene	494
Revisjon av reglene for håndkjøpsutsalg	443
Rottegifter. Av O. Dybing	71
 Rundskriv, meldinger m. v. (Offentlige) ¹ :	
Aether, aether spir. og aether spir. camph. (R. 14 august 1951, S. H.)	356
Apotekavgift (R. 6 juli 1951)	317
Apotekavgift (R. 20 november 1951, S.)	545
Apotekavgift 1950–51. (R. 21 juni 1951, S. H.)	293
Arsenikk til husdyrvask. (R. 12 april 1951, S. H.)	172
Beredskapslagring av legemidler (R. 2 mars 1951, S. H.)	135
Forskrivning av visse stoffer som er underkastet internasjonal kontroll i henhold til opiumslovgivningen. (R. 29 september 1951, S.)	457
Giftplakaten (R. 21 mai 1951, S. H.)	253
Giftplakaten. (R. 7 juni 1951, S. H.)	271
Gikttabletter. (R. 8 mai 1951, S. H.)	235
Legeerklæring ved rekvisisjon fra apotek av nar-koseeter (R. 20 mars 1951, S. H.)	157

Side	
Rundskriv til landets apotek (særskilt nummerering). S. H. 23 februar 1951	112
Salg av Syrupus Aethylmorphini mites. (R. 6 mars 1951, S. H.)	135
Skiptsmedisin. (R. 15 august 1951, S. H.)	356
Stipendier til praktiserende farmasøyter (M. 5 september 1951, H.)	373
Studiebidrag for trengende farmasøytske studerende under deres forberedelse til apotekereksamen (M. 5 september 1951)	373
Styrken på Folium Digitalis. (R. 5 mars 1951, S. H.)	134
Tabl. santonini (R. 21 mai 1951, S. H.)	253
Tannlegers forskrivning av legemidler. (R. 7 mars 1951, S. H.)	134
Tannlegers forskrivning av legemidler (R. 14 juni 1951, S. H.)	271
Vedr. legemidler til kjønns-syke. (R. 15 oktober 1951, S.)	458
 Schmidt, L. 50 år	278
Signeringsmaskiner	270, 401
Some Pharmaceutical Aspects of Vitamin B ₁₂ . Ref. ved A. Vidnes)	514
Spørresekken	340
Statsmonopol på apotekdriften i Sverige?	438
Statutter for Apoteker M. Th. Bratts og hustrus legat	4
Stipendier, ledige	206
Studenter opptatt ved Farmasøytsk Institutt høsten 1951	416
Studiebidrag for trengende farmasøytske studerende under deres forberedelse til apotekereksamen	37
Sukkerpiller og godtroenhet. Av K. Evang	411
Sykehushapoteker (kunngjøring)	485

Side	
Tabl. santonini	237
 Takstrettelse:	
Håndkjøpstakst 1950:	
rettelse nr. 4	140
rettelse nr. 5	175
Medisinaltakst 1951:	140, 357, 377
Resepturhåndboken 1951:	140, 272, 357, 377
Spesialitetstakst 1950:	
rettelse nr. 2 N.A.T. nr. 2	2
— » 3 » » 4	
— » 5 » » 8	
— » 7 » » 15	
— » 9 » » 20	
— » 10 » » 22	
Veterinærmedisinaltakst:	357, 377
Tariffavtalene oppsagt	295
Tariffrevisjonen	38
Teofyllinpreparater (Fra resepturhåndbokens utgiver)	321
Tidsskriftet	18
Tidsskrift-lesesirkel	421
 Vaskekummer og flaskevask. Av Ragnar Mørk	155
Vilka fordringar bör ställas på den farmaceutiska undervisningen med beaktande av apoteksarbetets behov	259, 280
Vinterferie på »Hyttak	90

¹ R. = Rundskriv; M. = Melding; S. = Sosialdepartementet; H. = Helsedirektoratet; A. = Apotekkontoret.